

Setting Up Your Monitor

Setup Ihres Monitors | Installation de votre moniteur | Instalación de su monitor |
Ustawianie monitora | Instalação do monitor | Impostazione del monitor



CAUTION:
Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that ship with your monitor.

VORSICHT:
Bevor Sie Ihren Dell™-Computer einrichten und in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die Sicherheitsanweisungen, die mit Ihrem Computer mitgeliefert werden.

ATTENTION :
Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, consultez les précautions de sécurité livrées avec votre moniteur.

PRECAUCIÓN:
Antes de configurar y utilizar su equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se entregan con el mismo.

OSTRZEŻENIE:
Przed ustawieniem i uruchomieniem komputera Dell™, sprawdź instrukcje bezpieczeństwa dostarczone razem z monitorem.

CUIDADO:
Antes de você ajustar e operar seu computador Dell™, veja as instruções de segurança que são enviadas com seu monitor.

ATTENZIONE:
Prima di installare ed usare il computer Dell™, leggere le istruzioni di sicurezza fornite in dotazione al monitor.

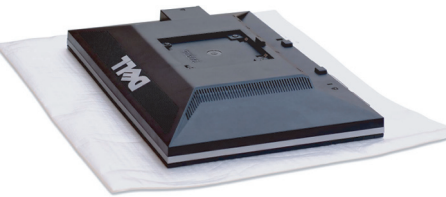
Dell™ 2209WA Flat Panel Monitor



1 Verify the contents of the box

Überprüfen Sie den Lieferumfang
Vérifiez le contenu de la boîte
Verifique los contenidos de la caja
Sprawdź zawartość opakowania
Verifique o conteúdo da caixa
Verificare il contenuto della scatola

2 Remove the cover and place the monitor on it



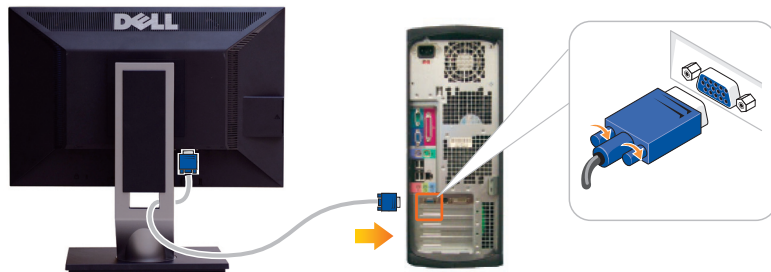
Nehmen Sie die Abdeckung ab, und stellen Sie den Monitor darauf
Enlevez le cache et placez le moniteur dessus
Extraiga la cubierta y coloque el monitor sobre ella
Zdejmij pokrywą i ustaw na niej monitor
Retire a cobertura e coloque o monitor sobre a mesma
Rimuovere la copertura e collocarvi sopra il monitor

3 Attach the base to the stand



Befestigen Sie die Unterseite am Ständer
Fixez l'embase sur le support
Coloque la base en el soporte
Podłącz podstawę do wspornika
Prenha a base no suporte
Attaccare la base al supporto

4 Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the Blue VGA cable or the White DVI cable



Schließen Sie den Monitor nur mit einem der folgenden Kabel an: dem blauen VGA-Kabel und dem weißen DVI-Kabel
Branchez le moniteur en utilisant UN SEUL des câbles suivants : le câble VGA bleu ou le câble DVI blanc
Conecte el monitor utilizando SÓLO UNO de los siguientes cables: el cable VGA azul o el cable DVI blanco
Podłącz monitor używając WYŁĄCZNIE JEDNEGO z następujących kabli: Niebieski kabel VGA lub biały kabel DVI
Ligue o monitor usando APENAS UM dos seguintes cabos: o cabo Azul VGA ou o cabo Branco DVI
Collegare il monitor usando SOLO UNO dei seguenti cavi: il cavo VGA di colore blu oppure il cavo DVI di colore bianco

NOTE: It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable for better performance.

HINWEIS: Wir empfehlen, den Monitor über das weiße DVI-Kabel anzuschließen; so erzielen Sie eine bessere Leistung.

REMARQUE : Nous vous recommandons d'utiliser le câble DVI avec le moniteur pour obtenir de meilleures performances.

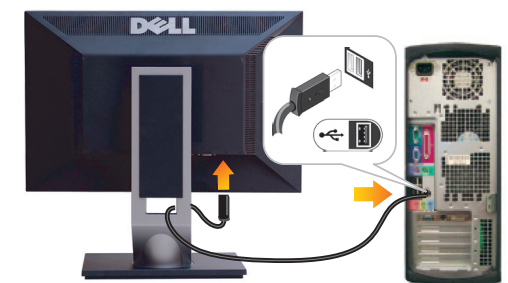
NOTA: se recomienda conectar el monitor utilizando el cable DVI blanco para conseguir un mejor rendimiento.

UWAGA: Dla uzyskania lepszej wydajności zaleca się, aby monitor podłączyć białym kablem DVI.

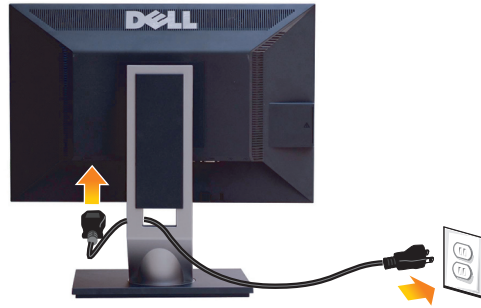
OBS.: É recomendável que ligue o monitor usando o cabo DVI Branco para uma melhor performance.

NOTA: si consiglia di collegare il monitor usando il cavo DVI bianco, per ottenere una prestazione migliore.

5 Connect the USB cable to the computer



Verbinden Sie das weiße USB-Kabel mit dem Computer
Relier le câble USB à l'ordinateur
Conecte el cable USB al equipo
Podłącz kabel USB do komputera
Conecte o cabo USB ao computador
Collegare il cavo USB al computer



6 Connect the power cable and press the power button

Schließen Sie das Netzkabel an, und drücken Sie den Netzschalter.
 Branchez le câble d'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation
 Conecte el cable de alimentación y presione el botón de encendido
 Podłącz kabel zasilający i naciśnij przycisk zasilania
 Conecte o cabo de energia e pressione o botão de energia
 Collegare il cavo d'alimentazione e premere il tasto d'accensione



7 Adjust the monitor

Monitor anpassen
 Régler le moniteur
 Ajuste el monitor
 Ustaw monitor
 Ajuste o monitor
 Regolazione del monitor

NOTE: For more information see the User's Guide in the Drivers and Documentation media that ships with your monitor.

HINWEIS: Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch im Medium "Treiber und Dokumentation", das mit Ihrem Monitor mitgeliefert wird.

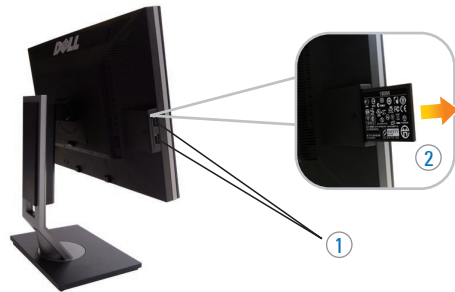
REMARQUE: Pour plus d'informations consultez le Guide Utilisateur sur le support Pilotes et documentation livré avec votre moniteur.

NOTA: para más información, consulte el Manual del usuario en el medio de Documentación y controladores que incluye su monitor.

UWAGA: W celu uzyskania dalszych informacji, patrz Podrecznik użytkownika na nosniku Drivers and Documentation (Sterowniki i Dokumentacja) dostarczonym z monitorem.

OBSERVAÇÃO: Para mais informações veja Guia do Usuário na mídia Drivers e Documentação que é enviada junto ao seu monitor.

NOTA: Per altre informazioni, fare riferimento alla Guida all'uso, del supporto Drivers and User Documentation (Driver e Documentazione) fornito in dotazione al monitor.



1. USB downstream ports
2. Regulatory and PPID Label
3. Brightness & Contrast
4. Automatic adjust
5. Input source Select
6. Menu
7. Power (with power light indicator)
8. Stand Release Button
9. Security Lock Slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Cable management slot

1. USB Downstream Ports
2. Regulierungs- und PPID-Etikett
3. Helligkeit&Kontrast
4. Auto-Einstellung
5. Eingangsauswahl
6. Menü
7. Ein/Aus (mit Betriebsanzeige)
8. Gestell-Freigabe-Schalter
9. Sicherheitsschloss-Schlitz
10. Dell Soundbar Schraubbefestigungen
11. Schlitz zur Kabelverwaltung

1. Ports USB en aval
2. Étiquette réglementaire et PPID
3. Luminosité et Contraste
4. Réglage automatique
5. Choix de la source d'entrée
6. Menu
7. Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
8. Bouton de dégagement du support
9. Fente de verrouillage de sécurité
10. Supports de montage Dell Soundbar
11. Fente de gestion des câbles

1. Puertos de descarga USB
2. Etiqueta administrativa y de PPID
3. Brillo y Contraste
4. Ajuste automático
5. Selección de fuente de entrada
6. Menú
7. Encendido (con indicador luminoso de encendido)
8. Botón de liberación del soporte
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Abrazaderas de montaje para Dell Soundbar
11. Ranura de gestión de cable

1. Porty USB pobierania
2. Etykieta z przepisami i PPID
3. Jasność i Kontrast
4. Automatyczna regulacja
5. Wybór źródła wejścia
6. Menu
7. Zasilanie (ze wskaźnikiem zasilania)
8. Przycisk zwalniania podstawy
9. Gniazdo zabezpieczenia
10. Wsporniki montażowe panela Dell Soundbar
11. Gniazdo zarządzania kablami

1. Portas USB de downstream
2. Etiqueta normativa e PPID
3. Brilho e Contraste
4. Ajuste automático
5. Selecionar fonte de entrada
6. Menu
7. Liga/desliga (com luz indicadora de funcionamento)
8. Botão de Libertação da Base
9. Ranhura de Bloqueio de Segurança
10. Suportes de montagem do Dell Soundbar
11. Slot de gerenciamento do cabo

1. Porte USB downstream
2. Etichetta normativa e PPID
3. Luminosità e Contrasto
4. Regolazione automatica
5. Selezione sorgente in ingresso
6. Menu
7. Tasto d'alimentazione (con indicatore luminoso)
8. Tasto di sblocco supporto
9. Fessura per blocco di sicurezza
10. Staffe di montaggio Dell Soundbar
11. Alloggio per la gestione dei cavi

Printed in China.
 Printed on recycled paper.

Information in this document is subject to change without notice.
 © 2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

October 2008

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modifications sans préavis.
 ©2008 Dell Inc. tous droits réservés.

La reproduction de ces contenus de quelque façon sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell et le logo DELL sont des marques déposées de Dell Inc.. Dell renonce à tout intérêt de propriété dans les marques et noms des autres.

Oktober2008

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.
 ©2008 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

La reproducción de dichos materiales sin permiso por escrito de Dell Inc. queda terminantemente prohibida.

Dell descarta todo interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Oktober 2008

As informações neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso.
 ©2008 Dell Inc. Todo os direitos reservados.

A reprodução destes materiais em qualquer maneira sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc.. A Dell nega qualquer interesse de propriedade em marcas e nomes de terceiros.

Oktober 2008

Änderung der Informationen in diesem Dokument jederzeit vorbehalten.
 © 2008 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Reproduzierung dieser Materialien unter irgendeiner Form ohne die schriftliche Erlaubnis von Dell Inc. ist strengstens verboten.

Dell und das DELL Logo sind Warenzeichen von Dell Inc.. Dell hat keine Eigentumsrechte über Marken und Namen anderer Inhaber.

PaŃdziernik 2008

Le informazioni di questo documento sono soggette a cambiamenti senza preavviso.
 ©2008 Dell Inc. Tutti i diritti sono riservati..

Qualsiasi tipo di riproduzione di questi materiali, senza l'autorizzazione scritta della Dell Inc. è severamente proibita.

Dell ed il logo DELL sono marchi di fabbrica registrati della Dell Inc.. Dell nega ogni interesse di proprietà in marchi e nomi diversi dal proprio.

Outubro 2008

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie podlegają zmianom bez uprzedzenia.
 ©2008 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Powielanie tych materiałów w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell i logo DELL są zastrzeżonymi znakami towarowymi Dell Inc.. Firma Dell zaprzecza zainteresowaniu prawami własności do marek i nazw należących do innych.

Oktober 2008



506280008210R(A)XX
 (DELL P/N:N246H Rev.A00)

